ersigen

Ersiger-Information November 2021

Offizielle Informationen der Gemeinde Ersigen

ersigen

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Inhaltsverzeichnis	**2-3**
Editorial	**4**
Publikation Gemeindeversammlung 06.12.2021	**5**
Traktanden Gemeindeversammlung 06.12.2021	**6-22**
1. Finanzgeschäfte	6-21
2. Schulreglement	22
3. Verschiedenes	22
4. Übergabe der Bürgerbriefe an die Jungbürger/innen	22
Aus dem Gemeinderat	**23-24**
Personelles	23
Sanierung Bachmauer in Niederösch	23
Sanierung Rumendingenstrasse Mitte	24
Werkleitungsersatz Dorfstrasse Niederösch	24
Aus den Kommissionen	**25-28**
Baukommission - Baubewilligungen	25-26
Baukommission - Wasserversorgung - Trinkwasserqualität	27
Baukommission - Zurückschneiden Bäume, Hecken, Sträucher	28
Aus der Schule	**29**
Ausblick auf die nächsten Schuljahre	29
Aus der Gemeindeverwaltung	**30-32**
Personelles	30
Öffnungszeiten über die Feiertage	31
Geschäftsbetriebe in Ersigen	31
Aufbewahrung Vorsorgeaufträge	31
Information AHV-Zweigstelle - Krankheitskosten	31-32
Allgemeine Informationen	**32-36**
Kakerlak - Regionale Kinder- und Jugendarbeit	32-36
Adventsfenster Ersigen	**37**

Vereine/Parteien **38-40**

Rahmenbedingungen 38
Ersigen erklingt 39
Tambourenfest Kirchberg 2022 40

Veranstaltungskalender **41-42**

Vereinsliste **43**

Impressum Ersiger-Information **43**

Editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Es freut mich, Ihnen einige Gedanken und Fragen zu unserem schönen Dorfleben zu schreiben, um Euer Interesse an diesem wertvollen Infoblatt und unserer Dorfgemeinschaft im Allgemeinen zu beleben.

Wieder stehen wir vor der nächsten Budgetabstimmung. Als Gemeinde-Führungsorgan haben wir uns intensiv mit dessen Zusammensetzung befasst. Mich erstaunt jedes Mal, dass die obersten Ziele unseres Gemeindebudgets, eigentlich aus dem Erhalt des Steuerfusses und den Gebührenansätzen oder sogar deren Senkung besteht. Was hat eigentlich dazu geführt, dass wir alle so besessen sind, möglichst wenig für die Öffentlichkeit und unsere Dorfgemeinschaft in Form von Steuern und Gebühren zu bezahlen? Wieso können wir uns nicht einfach stolz fühlen und wertschätzen was wir eigentlich an Ersigen, Ober- und Niederösch haben?

Von Kindesbeinen an haben wir mitbekommen, dass Steuerraten ein grosses Jammerpotenzial haben und bloss Verzicht auf Schöneres und Einschränkungen bedeuten. Nicht vergebens setzen wir alles daran, Steueroptimierung zu betreiben, und sind meistens noch mit Stolz erfüllt, dies kund zu tun.

Es wäre doch auch möglich, dass wir uns gerade vor der kommenden Budget-Abstimmung oder beim Bezahlen der nächsten Steuerrate besinnen, was wir uns damit alles ermöglichen oder bereits ermöglicht haben!

Wir sind eingebetet in einem wunderschönen Flecken Erde, wo Gewerbe und Wohnen, sowie Naherholung seit Jahren miteinander und nebeneinander funktionieren. Wir sind Verkehrsmässig top erschlossen, unser Gemeindestrassennetz ist in Unterhalt und Pflege gut organisiert, mit ÖV sind wir bedient, unsere Entsorgungssysteme funktionieren, unser Sozialsystem lässt Niemanden fallen, das Gesundheitswesen und der Notfalldienst ist regional abgesichert, Spitex-Emme deckt mit ihren vielseitigen Dienstleistungen die ganzen Pflegeleistungen zu Hause ab, unser Altersleitbild ist zeitgerecht und stimmt zuversichtlich, mit der eigenen Feuerwehr können wir nebst Feuer, auch vielen anderen bedrohlichen Gefahren entgegenhalten, unsere zwei Schulhäuser in bester Lage ermöglichen all unseren Kindern eine zeitgerechte Grundbildung, wir haben eine Gemeindeverwaltung die uns in allem unterstützt und für mich personell bestens zusammengesetzt ist, auch können wir mit grossem Stolz unsere eigene Wasserversorgung erwähnen, welche uns mit bestem Quellwasser versorgt. Wir sind immer noch in der Lage bei ernsthaften Versorgungsengpässen das bestehende Grundwasserpumpwerk im Oberfeld zu aktivieren, selbst bei drohender Lebensmittelknappheit könnten wir auf unsere innovativen und funktionierenden Landwirtschaftsbetriebe zählen. Dieser positive Gedankengang ist noch mit dem gesellschaftlichen und sozialen Angebot unserer Gaststätten und den aktiven und gut vernetzten Dorfvereinen abzurunden.

An so einem Ort will doch Jeder sein! Da sind wir bereit, füreinander und miteinander zu wirken und lassen uns doch wegen etwas finanziellen Notwendigkeiten unser Paradies nicht nehmen. In diesem Sinne möchte ich unseren alt Gemeindepräsidenten, Jürg Käser, anlässlich des Neuzuzüger-Anlasses zitieren:

«Wir wollen ein Dorf sein, in dem man gerne Steuern zahlt.»

Andreas Kunz, Gemeinderat Ressort Bau

Publikation Gemeindeversammlung 06.12.21

Versammlung der Einwohnergemeinde

Montag, 6. Dezember 2021, 20.00 Uhr, in der Turnhalle der Schulanlage Ersigen

Traktanden

1. **Finanzgeschäfte**
   a) Orientierung über die Finanzplanung 2021 – 2026
   b) Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2022; Festsetzen der Steueranlage und des Liegenschaftssteueransatzes

2. **Schulreglement**
   Aufhebung

3. **Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung, in der Zeit vom 4. November 2021 bis 6. Dezember 2021, bei der Gemeindeverwaltung Ersigen zur Einsichtnahme auf. Über alle Geschäfte wird in der ”Ersiger-Information” vom November 2021 im Detail orientiert.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental in Langnau i.E. einzureichen (Art. 65 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zur Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit mindestens 3 Monaten Wohnsitz in der Gemeinde Ersigen haben, herzlich eingeladen.

ersigen

Traktanden Gemeindeversammlung 06.12.21

1. Finanzgeschäfte – Budget 2022

Nachfolgend wird der gesamte in Artikel 29 der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der bernischen Gemeinden vorgegebene Vorbericht zum Budget 2022 veröffentlicht. Diesem können alle wichtigen Informationen entnommen werden. Der gesamte Vorbericht inkl. dem Anhang des Budgets 2022 liegt bis zur Gemeindeversammlung in der Gemeindeverwaltung Ersigen öffentlich auf. Eine Kopie kann vor Ort bezogen werden.

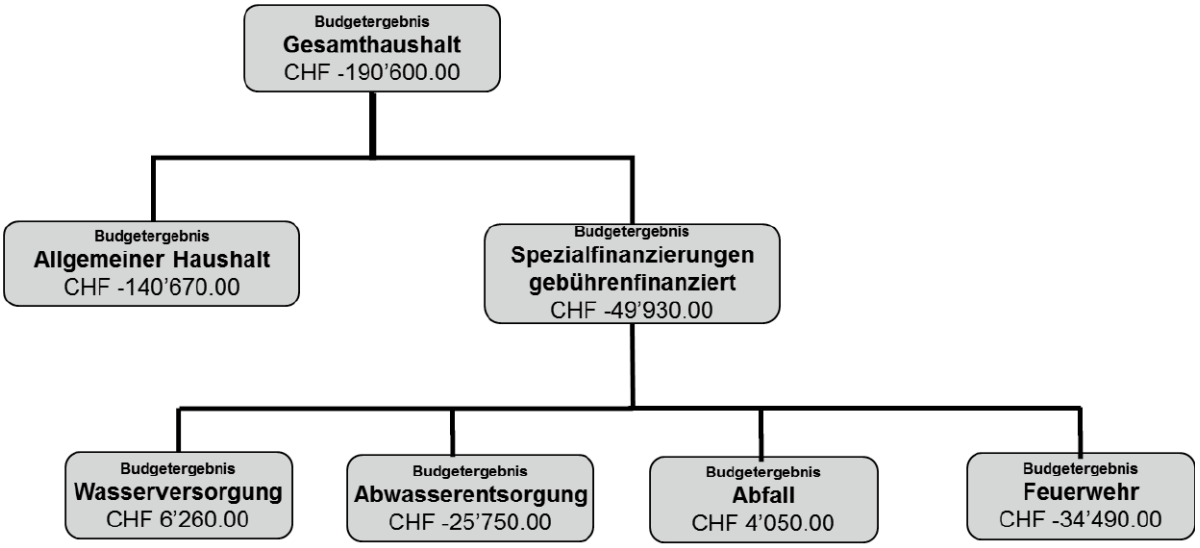
0 Auf einen Blick (Management Summary)

a) Übergeordnete Rahmenbedingungen und gemeindespezifische Informationen
Das Budget 2022 der Einwohnergemeinde Ersigen wurde nach dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) erstellt. Die Erstellung des Budgets basiert auf dem Jahresabschluss 2020 und dem Budget 2021 der Gemeinde Ersigen.

b) Geplante Steueranlage/Gebührenansätze
Nachfolgend im Detail die zugrunde gelegten Ansätze:

Steueranlage	1,70 Einheiten (wie bisher)		
Liegenschaftssteuer	1,2 ‰ des amtlichen Wertes (wie bisher)		
Feuerwehrersatzabgabe	4 % der Kantonssteuern (mindestens CHF 50.00, höchstens CHF 450.00) (wie bisher)		
Hundetaxe	CHF	70.00	pro Hund (wie bisher)
Frischwasser	CHF	1.40	pro m^3 (wie bisher)
	CHF	120.00	Grundgebühr pro Wohnung, Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieb (wie bisher)
Abwasser	CHF	1.60	pro m^3 (wie bisher)
	CHF	180.00	Grundgebühr pro Wohnung, Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieb (wie bisher)
	CHF	0.50	pro m^2 entwässerte Fläche (wie bisher)
Kehricht	CHF	0.35	pro kg (wie bisher)
	CHF	1.00	Andockgebühr 240 Liter (wie bisher)
	CHF	3.00	Andockgebühr 800 Liter (wie bisher)
	CHF	70.00	Grundgebühr pro Kunde (wie bisher)
	Brings! Plafonierung CHF 50.00 pro Haushalt/Jahr (wie bisher)		

c) Budgetergebnis in der Übersicht



d) Budgetergebnis erläutert

Im allgemeinen Haushalt resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 140'670.00. Damit wird die rechtliche Vorgabe von Artikel 73, Absatz 1 des bernischen Gemeindegesetzes nicht erfüllt, welche ein ausgeglichenes Budget verlangt. Aufgrund des Eigenkapitalbestands, siehe den nachfolgenden Punkt h, ist der Aufwandüberschuss verantwortbar. Der Gesamthaushalt weist einen Aufwandüberschuss von CHF 190'600.00 aus.
Die Spezialfinanzierungen Feuerwehr, Wasser, Abwasser und Abfall weisen zusammen einen Verlust von CHF 49'930.00 aus. Die jeweiligen Ergebnisse werden der entsprechenden Rückstellung belastet oder gutgeschrieben.

e) Investitionen

Die im Budget 2022 errechnete Selbstfinanzierung weist einen Betrag von rund CHF 540'000.00 aus. Mit dem Abzug des Budgetergebnisses im Gesamthaushalt von CHF 190'600.00 beträgt die Selbstfinanzierung noch knapp CHF 350'000.00. Mit dem geplanten Gesamtvolumen an Investitionen im Jahr 2022 von netto CHF 2'092'000.00 ist davon auszugehen, dass eine zusätzliche Verschuldung von rund CHF 1'742'000.00 eintreten wird.

f) Verschuldung

Die Verschuldung per 1. Januar 2021 hat insgesamt 3,0 Millionen Franken betragen. Aktuell beträgt die Verschuldung 4,0 Millionen Franken. Es ist davon auszugehen, dass dieser Betrag bis Ende 2021 noch etwas reduziert werden kann. Die Schuldenhöhe ist von der Höhe der Einnahmen aus den Liegenschaftsverkäufen (ab 2022, nach der OPLA-Revision 2017+) und von der Höhe des jährlichen Investitionsvolumens abhängig.

g) Situation Bilanzüberschuss (Eigenkapital)

Der Bilanzüberschuss per 1. Januar 2021 betrug CHF 2'648'223.38. Mit dem für das Jahr 2021 prognostizierten Aufwandüberschuss von CHF 150'445.00 und dem im Budget 2022 vorgesehenen Aufwandüberschuss von CHF 140'670.00 wird der Bilanzüberschuss per Ende 2022 im allgemeinen Haushalt rund CHF 2'357'100.00 betragen.

Ein Steuerzehntel macht im Jahr 2022 mit der Anlage von 1,70 Einheiten rund CHF 250'000.00 aus. Somit beträgt der prognostizierte Bilanzüberschuss der Einwohnergemeinde Ersigen im Jahr 2022 rund 9 Steuerzehntel. Das AGR empfiehlt, den Bilanzüberschuss nicht unter einen Bestand von 5 Steuerzehnteln sinken zu lassen.

1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt.

Gemäss Ziffer 1.1 Übergangsbestimmungen Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111) führen alle Einwohnergemeinden, gemischten Gemeinden und Regionalkonferenzen das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell (HRM2) gemäss bernischer Gemeindegesetzgebung auf den 1. Januar 2016 ein.

1.2 Terminologie

Mit HRM2 werden unter anderem folgende bisherigen Begriffe durch Neue ersetzt:

HRM1	HRM2
• **Bestandesrechnung**	• Bilanz
• **Laufende Rechnung**	• Erfolgsrechnung
• **Voranschlag**	• Budget
• **Voranschlagskredite**	• Budgetkredite
• **Eigenkapital**	• Bilanzüberschuss

1.3 Kontenplan

Der Kontenplan nach HRM2 ist umfangreicher und detaillierter als der bisherige HRM1-Kontenplan. Die Konto-Nummerierung wurde ebenfalls erweitert:

a) Bilanzkonti	bisher:	4-stellig und zweistellige Laufnummer
	neu:	5-stellig mit zweistelliger Laufnummer
b) Funktionen	bisher:	3-stellig
	neu:	4-stellig
c) Sachgruppen	bisher:	3-stellig
	neu:	4-stellig

1.4 Abschreibungen

1.4.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Ziffer 4.1.1 bis 4.1.4 GV)

Das am 1. Januar 2016 im allgemeinen Haushalt bestehende Verwaltungsvermögen im Gesamtbetrag CHF 4‘016‘599.00 wurde zu Buchwerten in das HRM2 übernommen:

Das bestehende Verwaltungsvermögen wird mittels Beschluss durch die Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2015 innert **10 Jahren,** d. h. ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2025, linear abgeschrieben.

Dies ergibt einen jährlichen **Abschreibungssatz** von	**10,00%**
oder	CHF 401‘659.90

1.4.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Ziffer 4.2.1 bis 4.2.3 GV)

Verwaltungsvermögen in den Bereichen Wasser und Abwasser:
Per 1. Januar 2016 ist einzig im Bereich der Wasserversorgung Verwaltungsvermögen im Betrag von CHF 840‘670.08 vorhanden. Bei diesem Verwaltungsvermögen erfolgt eine lineare Abschreibung in der Höhe der Einlage in die Spezialfinanzierung im Jahr vor der Einführung, diese beträgt jährlich CHF 128‘000.00. Diese Abschreibung wird deshalb bis im Jahr 2021 noch vollständig und im Jahr 2022 noch teilweise erfolgen.

1.4.3 Neues Verwaltungsvermögen

Im Budget 2022 werden die ordentlichen Abschreibungen nach Anlagekategorien (Anhang 2 GV) und Nutzungsdauer (gemäss Anhang 2 GV) der neuen, d. h. nach Einführung von HRM2 erstellten Vermögenswerte berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.4.4 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)

Zusätzliche Abschreibungen werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr
a) in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und
b) die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.
Zusätzliche Abschreibungen sind zu budgetieren.

Da für das Jahr 2022 kein Ertragsüberschuss, sondern ein Aufwandüberschuss budgetiert ist, dürfen keine zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

1.5 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag von CHF 30‘000.00 im Steuerhaushalt wie auch bei allen Spezialfinanzierungen der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Ausgangslage
Für die Budgetierung 2022 diente in erster Linie die Erfolgsrechnung 2020 mit Vergleichen zum Budget 2021. Im Budget 2022 sind keine Reserven eingebaut worden.

Steueranlage
Die Steueranlagen in den früheren Gemeinden Ersigen, Niederösch und Oberösch und in der fusionierten Gemeinde Ersigen zeigen folgende Entwicklungen auf:

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Ersigen	1,65	1,75	1,65	1,65	1,60	1,60	1,70	1,70	1,70
Niederösch	1,80	2,00							
Oberösch	2,00	2,00							

2.2 Erfolgsrechnung

Nachfolgend die Vergleiche und Erläuterungen zu den jeweiligen Hauptgruppen.

0 Allgemeine Verwaltung

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	**772'910**	**156'900**	**735'220**	**182'800**	**760'459.79**	**170'130.25**
Nettoaufwand		**616'010**		**552'420**		**590'329.54**

Die Erhöhung des Aufwands gegenüber der Rechnung 2020 begründet sich im Wesentlichen mit dem Projekt nachhaltige Entwicklung im Gemeinderatskredit.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	**309'110**	**238'000**	**321'910**	**224'700**	**241'213.64**	**211'333.50**
Nettoaufwand		**71'110**		**97'210**		**29'880.14**

In diesem Bereich erhöht ist der Beitrag für Honorare externe Berater gegenüber der Rechnung 2020. Die Abschreibungen im Bereich Feuerwehr erhöhen sich aufgrund der Beschaffung eines Atemschutzfahrzeuges im Jahr 2021. Es wird mit mehr Lohnaufwand im Bereich Feuerwehr gerechnet.

2 Bildung

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	**2'785'690**	**699'570**	**2'696'290**	**729'400**	**2'455'733.83**	**649'700.81**
Nettoaufwand		**2'086'120**		**1'966'890**		**1'806'033.02**

Der Nettoaufwand liegt um rund CHF 280’000.00 höher als in der Rechnung 2020. Aufgrund der steigenden Schülerzahlen wird mehr Aufwand für Lehrmittel und Entschädigung an Kanton im Bereich Primarschule budgetiert. Zudem ist die Eröffnung einer Klasse ab dem Schuljahr 2022/23 vorgesehen.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	55'500	400	58'900	200	45'804.40	689.40
Nettoaufwand		55'100		58'700		45'115.00

Der höhere Aufwand gegenüber der Rechnung 2020 wird im Wesentlichen mit den nicht ausgeschöpften Budgetkrediten, bedingt durch die Covid-19 Einschränkungen, begründet.

4 Gesundheit

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	12'120	100	9'820	100	11'479.65	32.70
Nettoaufwand		12'020		9'720		11'446.95

Die Differenz des Aufwands zur Rechnung 2020 beträgt rund CHF 573.00. Die Untersuchungskosten steigen aufgrund der höheren Schülerzahlen gegenüber dem Rechnungsjahr 2020.

5 Soziale Sicherheit

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'812'800	19'200	1'793'650	19'200	1'674'931.05	4'650.15
Nettoaufwand		1'793'600		1'774'450		1'670'280.90

Die Kostensteigerungen gegenüber der Rechnung 2020 und dem Budget 2021 sind auf die steigenden Abgaben in den kantonalen Lastenausgleich Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe zurückzuführen.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	880'660	47'900	882'960	73'900	888'284.60	52'232.95
Nettoaufwand		832'760		809'060		836'051.65

Es wird mit einem Mehraufwand bei den Beiträgen an Kantone und Konkordate gerechnet, hingegen mit einem Minderaufwand bei den Abschreibungen.

7 Umweltschutz und Raumordnung

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'239'150	1'100'050	1'256'340	1'118'340	1'404'507.21	1'310'358.71
Nettoaufwand		139'100		138'000		94'148.50

Die Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall belasten den Steuerhaushalt nicht.

8 Volkswirtschaft

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	32'370	83'500	28'470	90'500	32'951.20	80'463.65
Nettoertrag	51'130		62'030		47'512.45	

Die planmässigen Abschreibungen neues VV erhöhen den Aufwand gegenüber dem Budget 2021.

9 Finanzen und Steuern

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	577'410	6'132'100	652'750	5'997'170	1'058'000.50	6'093'773.75
Nettoertrag	5'554'690		5'344'420		5'035'773.25	

Die Steuereinnahmen 2022 wurden auf der Basis der zu erwarteten Steuererträge 2021 budgetiert, welche auf der Steueranlage von 1.70 Einheiten basieren.

Gemäss Erhöhung der Steueranlage auf 1.70 Einheiten im Jahr 2020 konnte ein Ertrag in der Rechnung 2020 ausgewiesen werden.
Die im Jahr 2016 mit Einführung von HRM2 gebildete Neubewertungsreserve wird ab dem Rechnungsjahr 2021 über 5 Jahre linear aufgelöst.

2.3 Investitionen

Im Jahr 2022 sind folgende Nettoinvestitionen vorgesehen:

Feuerwehr	Anschaffung Zugfahrzeug	CHF	50‘000.00
Schulanlage Ersigen	Sanierung elektrische Anlagen	CHF	350‘000.00
Verkehr	Rumendingenstrasse Mitte (Ersigen)	CHF	545‘000.00
Wasserversorgung	Rumendingenstrasse Mitte (Ersigen)	CHF	250‘000.00
Wasserversorgung	Ersatz Steuerung Ersigen	CHF	100‘000.00
Abwasserentsorgung	Unterhaltsmassnahmen aus dem GEP	CHF	85‘000.00
Abwasserentsorgung	Rumendingenstrasse Mitte (Ersigen)	CHF	410‘000.00
Gewässer	Ersatz Bachmauer Abschnitt Dorfstrasse (Niederösch)	CHF	210‘000.00
Raumordnung	Ortsplanungsrevision 2017+ (Abschluss)	CHF	92‘000.00
Total		**CHF**	**2‘092‘000.00**

- Bei der Sanierung der elektrischen Anlagen der Schulanlage Ersigen handelt es sich um den Ersatz aller noch nicht sanierten Starkstromleitungen und die dazugehörenden Apparate wie Steckdosen, Schalter etc. Der entsprechende Verpflichtungskredit des Souveräns liegt seit dem 30.08.2021 vor.
- Die Stimmberechtigten haben an der Urnenabstimmung vom Sommer 2018 einen Verpflichtungskredit von CHF 1‘715‘000.00 für die Sanierung der Rumendingenstrasse Mitte inklusive Leitungsersatzarbeiten im Dorfteil Ersigen bewilligt. Nach der Erarbeitung des Detailprojekts, welches ohne Trottoir zur Ausführung gelangen wird, sollte im Jahr 2022 begonnen werden.
- Seit dem Jahr 2017 wird die Ortsplanungsrevision 2017+ erarbeitet. Diese ist immer noch nicht abgeschlossen. Für die ausstehenden Arbeiten wurde provisorisch der Restkredit eingestellt.
- Die geplanten Investitionen Ersatz Steuerung Wasserversorgung Ersigen, in Ausführung.
- Der Ersatz Bachmauer Dorfstrasse Niederösch ist in Planung.

ersigen

3 Ergebnis

3.1 Allgemeine Übersicht

	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-190‘600.00	-306‘675.00	497‘510.64
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	-140‘670.00	-150‘445.00	481‘707.59
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-49‘930.00	-156‘230.00	15‘803.05
Steuerertrag natürliche Personen	4‘274‘700.00	4‘118‘850.00	4‘191‘711.35
Steuerertrag juristische Personen	159‘600.00	118‘160.00	258‘526.00
Liegenschaftssteuer	445‘000.00	445‘000.00	423‘555.15
Nettoinvestitionen	2‘092‘000.00	2‘026‘700.00	87‘679.60

ER = Erfolgsrechnung

3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

3.2.1 Erfolgsrechnung

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	8‘335‘520.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	7‘986‘610.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Aufwand)	CHF	346‘910.00
Finanzaufwand (34)	CHF	108‘890.00
Finanzertrag (44)	CHF	164‘300.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	55‘410.00
Operatives Ergebnis (Aufwand)	CHF	291‘500.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	25‘000.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	125‘900.00
Ausserordentliches Ergebnis (Ertrag)	CHF	100‘900.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Aufwand)	**CHF**	**190‘600.00**

3.2.2 Investitionsrechnung

Investitionsausgaben	CHF	2‘174‘000.00
Investitionseinnahmen	CHF	82‘000.00
Ergebnis Investitionsrechnung (Aufwand)	**CHF**	**2‘092‘000.00**

3.2.3 Finanzierungsergebnis

Selbstfinanzierung			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	90	CHF	-190‘600.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33+	CHF	673‘660.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35+	CHF	340‘000.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45-	CHF	-183‘850.00
WB Darlehen VV	364+	CHF	0.00
WB Beteiligungen VV	365+	CHF	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366+	CHF	0.00
Zusätzliche Abschreibungen	383+	CHF	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	389+	CHF	25‘000.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489-	CHF	125‘900.00
Selbstfinanzierung		CHF	538‘310.00
Nettoinvestitionen			
Ergebnis Investitionsrechnung	5 ./. 6	CHF	2‘092‘000.00
Finanzierungsergebnis (gerundet) (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)		**CHF**	**-1‘553‘690.00**

3.3 Ergebnis Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	7‘111‘520.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	6‘817‘560.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Aufwand)	CHF	293‘960.00
Finanzaufwand (34)	CHF	107‘750.00
Finanzertrag (44)	CHF	160‘140.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	52‘390.00
Operatives Ergebnis (Aufwand)	CHF	241‘570.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	25‘000.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	125‘900.00
Ausserordentliches Ergebnis (Ertrag)	CHF	100'900.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Aufwand)	**CHF**	**140‘670.00**

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasser

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	460‘600.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	468‘000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Ertrag)	CHF	7‘400.00
Finanzaufwand (34)	CHF	1‘140.00
Finanzertrag (44)	CHF	0.00
Ergebnis aus Finanzierung (Aufwand)	CHF	1‘140.00
Operatives Ergebnis (Ertrag)	CHF	6‘260.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	CHF	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Gewinn)	**CHF**	**6‘260.00**

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	423‘200.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	393‘850.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Aufwand)	CHF	29‘350.00
Finanzaufwand (34)	CHF	0.00
Finanzertrag (44)	CHF	3‘600.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	3‘600.00
Operatives Ergebnis (Aufwand)	CHF	25‘750.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	CHF	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Verlust)	**CHF**	**25‘750.00**

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	179‘800.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	183‘500.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Ertrag)	CHF	3‘700.00
Finanzaufwand (34)	CHF	0.00
Finanzertrag (44)	CHF	350.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	350.00
Operatives Ergebnis (Ertrag)	CHF	4‘050.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	CHF	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Gewinn)	**CHF**	**4‘050.00**

3.7 Ergebnis weitere gebührenfinanzierte Spezialfinanzierungen

3.7.1 Ergebnis Spezialfinanzierung Feuerwehr

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	158‘400.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	123‘700.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Aufwand)	CHF	34‘700.00
Finanzaufwand (34)	CHF	0.00
Finanzertrag (44)	CHF	210.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	210.00
Operatives Ergebnis (Aufwand)	CHF	34‘490.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	CHF	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Verlust)	**CHF**	**34‘490.00**

3.7.2 Ergebnis Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung (altrechtlich)

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	0.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	25‘000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Ertrag)	CHF	25‘000.00
Finanzaufwand (34)	CHF	0.00
Finanzertrag (44)	CHF	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	CHF	0.00
Operatives Ergebnis (Ertrag)	CHF	25‘000.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	25‘000.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis (Aufwand)	CHF	25‘000.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**CHF**	**0.00**

3.7.3 Ergebnis Spezialfinanzierung Liegenschaften VV

Betrieblicher Aufwand (30-33/35-37/39)	CHF	0.00
Betrieblicher Ertrag (40-43/45-47/49)	CHF	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF	0.00
Finanzaufwand (34)	CHF	0.00
Finanzertrag (44)	CHF	0.00
Ergebnis aus Finanzierung (Ertrag)	CHF	0.00
Operatives Ergebnis (Ertrag)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Aufwand (38)	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag (48)	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis (Aufwand)	CHF	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**CHF**	**0.00**

3.8 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung
(1-stellige Kontenstufe)

	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	772'910.00	156'900.00	735'220.00	182'800.00	760'459.79	170'130.25
Nettoergebnis		616'010.00		552'420.00		590'329.54
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	309'110.00	238'000.00	321'910.00	224'700.00	241'213.64	211'333.50
Nettoergebnis		71'110.00		97'210.00		29'880.14
2 Bildung	2'785'690.00	699'570.00	2'696'290.00	729'400.00	2'455'733.83	649'700.81
Nettoergebnis		2'086'120.00		1'966'890.00		1'806'033.02
3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	55'500.00	400.00	58'900.00	200.00	45'804.40	689.40
Nettoergebnis		55'100.00		58'700.00		45'115.00
4 Gesundheit	12'120.00	100.00	9'820.00	100.00	11'479.65	32.70
Nettoergebnis		12'020.00		9'720.00		11'446.95
5 Soziale Sicherheit	1'812'800.00	19'200.00	1'793'650.00	19'200.00	1'674'931.05	4'650.15
Nettoergebnis		1'793'600.00		1'774'450.00		1'670'280.90
6 Verkehr	880'660.00	47'900.00	882'960.00	73'900.00	888'284.60	52'232.95
Nettoergebnis		832'760.00		809'060.00		836'051.65
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'239'150.00	1'100'050.00	1'256'340.00	1'118'340.00	1'404'507.21	1'310'358.71
Nettoergebnis		139'100.00		138'000.00		94'148.50
8 Volkswirtschaft	32'370.00	83'500.00	28'470.00	90'500.00	32'951.20	80'463.65
Nettoergebnis	51'130.00		62'030.00		47'512.45	
9 Finanzen und Steuern	577'410.00	6'132'100.00	652'750.00	5'997'170.00	1'058'000.50	6'093'773.75
Nettoergebnis	5'554'690.00		5'344'420.00		5'035'773.25	

Antrag des Gemeinderates

Der Einwohnergemeindeversammlung vom 6. Dezember 2021 wird beantragt,

a) die Steueranlage auf 1,70 Einheiten festzulegen (wie bisher)

b) den Liegenschaftssteueransatz auf 1,2 ‰ des amtlichen Wertes (wie bisher) festzulegen.

c) das Budget 2022, bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	8‘467‘410.00	8‘276‘810.00
Aufwandüberschuss	CHF		190‘600.00
Allgemeiner Haushalt	CHF	7‘244‘270.00	7‘103‘600.00
Aufwandüberschuss	CHF		140‘670.00
SF Wasserversorgung	CHF	461‘740.00	468‘000.00
Ertragsüberschuss (Gewinn)	CHF	6‘260.00	
SF Abwasserentsorgung	CHF	423‘200.00	397‘450.00
Ertragsüberschuss (Verlust)	CHF		25‘750.00
SF Abfall	CHF	179‘800.00	183'850.00
Ertragsüberschuss (Gewinn)	CHF	4‘050.00	
SF Feuerwehr	CHF	158‘400.00	123‘910.00
Aufwandüberschuss (Verlust)	CHF		34‘490.00
SF Mehrwertabschöpfung	CHF	25‘000.00	25‘000.00
Erfolg	CHF		0.00
SF Liegenschaften VV	CHF	0.00	0.00
Erfolg	CHF		0.00

ist zu genehmigen.

2. Schulreglement - Aufhebung

Das Schulreglement aus dem Jahre 2013 stützt sich auf die Volksschulgesetzgebung und das Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Ersigen. Im Rahmen der Zusammenarbeitsregelung der ehemaligen Gemeinden Ersigen, Niederösch und Öberösch wurde zusammen mit der Genehmigung des Zusammenarbeitsvertrages, an der Versammlung vom 10.06.2013, ebenfalls das Schulreglement genehmigt. Mit der Fusion der drei Gemeinden per 01.01.2016 wurde der Zusammenarbeitsvertrag hinfällig. Ein Schulreglement ist für die Gemeinde Ersigen nicht zwingend erforderlich. Der Gemeinderat erachtet die Aufhebung des Reglementes als sinnvoll. Zumal die kantonalen Vorgaben der Volksschutzgesetzgebung recht umfangreich sind und der Gemeinde in dieser Hinsicht kein grosser Spielraum verbleibt.

Antrag des Gemeinderates
Der Einwohnergemeindeversammlung vom 6. Dezember 2021 wird beantragt, das Schulreglement ersatzlos aufzuheben.

3. Verschiedenes

In diesem Traktandum erfolgt keine Beschlussfassung.

4. Übergabe der Bürgerbriefe an die Jungbürger/innen

In diesem Jahr erhalten die Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 2003 im Rahmen der Gemeindeversammlung den Bürgerbrief.

Aus dem Gemeinderat

Personelles

Dank an Lena Aebi und Katharina Kohler
An dieser Stelle bedanken wir uns bei Lena Aebi und Katharina Kohler ganz herzlich für die geleisteten Arbeiten und die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren.
Lena Aebi war ab August 2016 bis Oktober 2021 die Hauptansprechpartnerin für alle Einwohner/innen bei der Einwohner- und Fremdenkontrolle, der AHV-Zweigstelle, den Steuern etc.
Nach 23 Jahren bei der Gemeinde Ersigen wird Katharina Kohler, Stellvertreterin des Hauswartes der Schulanlage Ersigen, pensioniert.
Wir wünschen Lena Aebi und Katharina Kohler auf dem weiteren Lebensweg nur das Beste.

Neue Mitarbeiterinnen
Andrea Brocco und Michèle Loosli teilen sich die bisherige Stelle von Lena Aebi als Verwaltungsangestellte.
Wir begrüssen die neuen Mitarbeiterinnen herzlich bei der Gemeindeverwaltung Ersigen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Sanierung Bachmauer in Niederösch

Ein Teil der Dorfstrasse, sowie die Bachmauer in Niederösch, insbesondere zwischen den Liegenschaften «Dorfstrasse 32» und «Dorfstrasse 34», sind zum Teil sehr stark sanierungsbedürftig und drohen teilweise in den Chänerechbach einzustürzen.
Als Sofortmassnahme wurde der einsturzgefährdende Bereich auf der Dorfstrasse für den Verkehr halbseitig gesperrt.
Die Einwohnergemeinde Ersigen hat die RISTAG Ingenieure AG beauftragt, ein für die bevorstehende Sanierung notwendiges Vorprojekt auszuarbeiten und die notwendigen Abklärungen zu treffen. Dieses liegt zwischenzeitlich vor und wird nun weiterverfolgt.
Weil sich der Zustand der Bachmauer seit der ersten Begutachtung im September 2020 deutlich verschlechtert hat, ist die baldige Sanierung unerlässlich. Unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch den Souverän im Sommer 2022 sollen die Sanierungsarbeiten voraussichtlich im Spätsommer / Herbst 2022 gestartet werden.
Zum Projekt selber, über den genauen Ausführungszeitpunkt sowie die Einschränkungen durch die Bauarbeiten wird zu einem späteren Zeitpunkt informiert.

Sanierung Rumendingenstrsse Mitte

Am 10. Juni 2018 haben die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Ersigen an der Urne den Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 1'715'000.00 für die Sanierung Rumendingenstrasse Mitte gutgeheissen. Anschliessend wurden weitere Abklärungen getroffen. Letztes Jahr konnte leider das Projekt aufgrund personeller Ausfälle und fehlender Kapazitäten auf der Gemeindeverwaltung nicht weiterverfolgt werden, weshalb es zu weiteren Verzögerungen gekommen ist.
Am 4. März 2021 wurde das Baugesuch beim Regierungsstatthalteramt Emmental eingereicht. Die Baubewilligung liegt nun mit Datum vom 29. Juni 2021 zwischenzeitlich vor. Derzeit werden die Arbeitsvergaben gemacht. Die Sanierungsarbeiten starten voraussichtlich im März 2022 und dauern rund ein Jahr.
Über den genauen Ausführungszeitpunkt sowie die Einschränkungen durch die Bauarbeiten wird zu einem späteren Zeitpunkt informiert.

Werkleitungsersatz Dorfstrasse Niederösch

Der Gemeindeverband Wasserversorgung Alchenstorf-Niederösch-Koppigen (WANK) und die Onyx Energie AG haben im März 2021 mit den Bauarbeiten für den Ersatz der Werkleitungen in der Dorfstrasse in Niederösch begonnen. Zwischen der Vergabelung Mühlehalde – Dorfstrasse und der Liegenschaft «Dorfstrasse 23» wurde eine neue Wasserversorgungsleitung sowie eine neue Elektroleitung errichtet. Die Stromfreileitung wurde aufgehoben. Zudem wurde die Strasse auf dem erwähnten Abschnitt halbseitig mit einem neuen Belag versehen. Die Bauarbeiten konnten Anfang Juli 2021 abgeschlossen werden. Auf die Wiederherstellung der Strassenmarkierungen wurde in Anbetracht der bevorstehenden Sanierung der Bachmauer vorerst verzichtet.

Aus den Kommissionen

Baukommission

Baubewilligungen

Die Baukommission Ersigen und das Regierungsstatthalteramt Emmental haben in der Zeit vom 1. Mai 2021 – 30. September 2021 folgende Baubewilligungen erteilt:

Bauherrschaft	Objekt	Bauvorhaben
Burri Jürg	E/Moosweg 13	Abbruch und Neubau Wintergarten
Wüthrich Hanspeter	E/Burgdorfstrasse 28	Neubau Heizraum im bestehenden Zwischentenn (neue Holzheizung und neuer Kamin)
Mörker Margrit und Buri Monika	E/Gsteigweg 16	Ersetzen der alten Heizung durch eine Wärmepumpe
Bracher Ulrich und Aebi Karin	E/Mattenweg 3	Heizungsersatz von Öl zu Luft-Wasser-Wärmepumpe
Gfeller Thomas	E/Rumendingen-strasse 32	Heizungsersatz von Öl zu einer innen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe
Erbengemeinschaft Kessler-Müller	E/Birkenweg 5	Verlängerung bestehende Lukarne, Ausbau Badezimmer und Ergänzung Küche im Dachgeschoss
Waeber Daniela	E/Gumishole 5	Umnutzung bestehende 4.5 Zimmer-wohnung und Chemineeraum im 1. Stock in eine Kindertagesstätte
Läng Schreinerei und Küchenbau AG	E/Huebstrasse 3	Einbau Aussentüre mit Treppe, Umnutzung Wohnung in Büroräume
Einwohnergemeinde Ersigen	E/Rumendingen-strasse 14 - 42	Ersatz Regenabwasserkanalisation und Trinkwasserleitung, teilweise Ersatz öffentliche Beleuchtung, Ersatz und Erweiterung des Strassenkörpers, Neubau Gehweg im Bereich Parz. 582
Mimarlar Muaber und Erdogan	E/Wiesenweg 2	Um- und Ausbau bestehendes MFH: Ausbau Estrich zu Wohnraum mit 2 Lukarnen, Anbau Stahltreppe, Anbau Wintergarten, Neubau 5 Parkplätze und Verbreiterung Zufahrt, Ergänzung Laubenverglasung

Joder Werner	E/Rumendingen-strasse 58	Fenstervergrösserungen
Berchtold Peter und Neuenschwander Susanne	E/Burgerweg 2	2-geschossiger Anbau an EFH mit Unterkellerung
Krähenbühl Alfred	N/Dorfstrasse 36	Dachumdeckung und Fassadenan-strich
Widmer Catherine und Ramseier Michael	E/Gsteigweg 1	Ersatz Dacheindeckung und Fassadenverkleidung
Anwander Esther	E/Dorfstrasse 58	Ersatz der bestehenden Stückholzheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe
Hauert Adrian	E/Schürgasse	Neubau Laufstall für 50 Milchkühe und 8 Galtkühe mit Jauchegrube, Melkro-boter, Milchkammer, Platz für Kälber und Abkalbebox und Seperation, Büro und Technik, Futterlager, Abstellraum und Waschplatz für Maschinen, Pho-tovoltaikanlage, Fahrsilo, Versetzen Bienenhaus Gebäude Nr. 2b
Iyadrurai Ruban und Thambirajah	E/Bärenweg 2	Rückbau bestehender Schopf sowie An-/Neubau Garagentrakt
Jann Thomas und Marianne	E/Burgdorfstrasse 7	Ausbau Dachgeschoss Bauernhaus und Neubau von Carport/Hangkeller
Wälchli Urs	N/Dorfstrasse 8	Sanierung Riegfassade in Begleitung durch Kantonale-Denkmalpflege
Bütikofer Matthias und Di Prima Miriam	O/Dörflistrasse 23	Wohnraumerweiterung des bestehen-den Wohnhauses. Neubau Lukarne im Dachgeschoss. Bauliche Anpassun-gen im Inneren des Gebäudes.
Marmet Andreas und Angela	E/Juraweg 2	Einbau zusätzliches Fenster
Sommer Angela und Roland	E/Gumishole 13	Ersetzen der bestehenden Holzhei-zung durch eine Luft-Wasser-Wärme-pumpe mit Ausseneinheit

Wasserversorgung - Trinkwasserqualität

Das kantonale Laboratorium in Bern hat auch in diesem Jahr sowohl bei der Wasserversorgung Ersigen, für die Dorfteile Ersigen und Oberösch, sowie beim Gemeindeverband WANK, für den Dorfteil Niederösch, unangemeldete Kontrollen der Wasserqualität durchgeführt. Ausnahmslos alle Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Wasserzusammenstellung Dorfteile Ersigen und Oberösch (WV Ersigen)
Quellwassergebiet Ersigen
Anteil 85 % wird vorbeugend mit einer Ultraviolett-Anlage (UV-Licht) behandelt

Ergänzungswasser aus Kirchberg des Gemeindeverbands Emmental Trinkwasser
Anteil 15 % wird vorbeugend mit einer Ultraviolett-Anlage (UV-Licht) behandelt

Wasserzusammenstellung Dorfteil Niederösch (WANK)
Grundwasser Lindenrain
Anteil 60-70 % gelangt unbehandelt ins Verteilnetz

Quellwasser Niederösch
Anteil 30-40 % wird vorbeugend mit einer Ultraviolett-Anlage (UV-Licht) behandelt

Wasserhärte
Die Wasserhärte ist ein Mass für die Menge gelöstes Kalzium und Magnesium im Wasser und wird normalerweise in französischen Härtegraden (°fH) gemessen. Einige Waschmittel- und Gerätehersteller geben die Wasserhärte in deutschen Härtegraden (°dH) an. Deutsche Härtegrade können durch Multiplikation mit dem Faktor 1.8 in französische Härtegrade umgerechnet werden.

Das Wasser in unserem Versorgungsgebiet ist hart und weist eine Härte von 24 – 26 französischen Härtegraden (°fH) auf (entspricht 13 bis 14 °dH).

Wasserversorgung Ersigen: 26 (°fH) - Durchschnitt
Emmental Trinkwasser: 24 - 26 (°fH)
Wasserversorgung WANK: 26 (°fH) – Durchschnitt

Je härter das Wasser, desto kalkhaltiger. Wasser bis 15 °fH gilt als weich, 15–25 °fH als mittelhart und über 25 °fH als hart. Eine gute Waschmitteldosierung richtet sich nach der Wasserhärte. Beachten Sie die Hinweise für die Dosierung auf der Waschmittelverpackung.

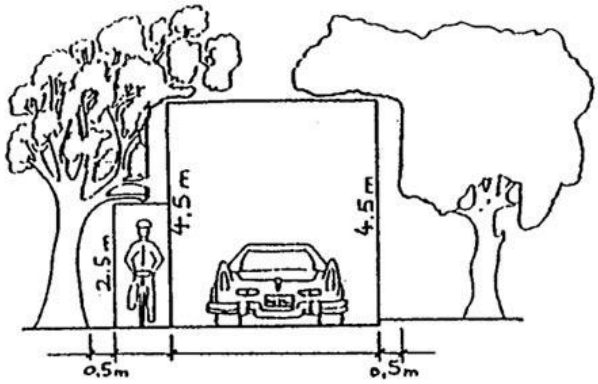
Zurückschneiden Bäume, Hecken, Sträucher

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an der Strasse stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Wir bitten alle Strassenanstösser/innen im Gemeindegebiet von Ersigen, dieser Aufforderung umgehend und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut nachzukommen.

Folgende Vorschriften bestehen im ganzen Kanton Bern:

- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen müssen mindestens eine Höhe von 2.50 m und ein seitlicher Abstand von 50 cm freigehalten werden. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



- An unübersichtlichen Strassenstellen (Einfahrten, Kreuzungen, Kurven etc.) dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 Metern einen Strassenabstand von 0.5 Metern ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Sie helfen damit, Unfälle zu vermeiden. Vielen Dank für das Verständnis und die zeitgerechte Umsetzung. In Fällen von nicht zurückgeschnittenen Hecken kann der Gemeinderat den Schnitt verfügen und den Fehlbaren in Rechnung stellen.

Aus der Schule

Ausblick auf die nächsten Schuljahre

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir ab Schuljahr 22/23 eine weitere Klasse eröffnen dürfen.

Aufgrund der stetig steigenden Schülerinnen- und Schülerzahlen in den letzten zwei Jahren hat der Gemeinderat beim Kanton, auf Antrag von Schulkommission und Schulleitung, ein Gesuch um eine Klasseneröffnung eingereicht.

Dieses Gesuch wurde erfreulicherweise bewilligt.

Aus diesem Grund werden wir im Schuljahr 2022/23 eine weitere 3./4. Klasse eröffnen dürfen, welche im Schuljahr 2023/24 als 4./5. Klasse weitergeführt wird und im Schuljahr 2024/25 zu einer dritten 5./6. Klasse wird. Stand heute bedeutet dies Klassengrössen von ca. 18-21 Kindern pro Klasse in den 1.-6. Klassen für die nächsten 3 Jahre.

Wer das Klassenlehramt für diese zusätzliche Klasse übernehmen wird und wie die Klasseneinteilungen in den 3./4. Klassen im nächsten Schuljahr sein werden, ist noch nicht bekannt.

Aufgrund dieser Klasseneröffnung wird die 7.-9. Klasse ab August 2022 für drei Schuljahre mehrheitlich im Schulhaus Niederösch unterrichtet werden. Die Klasse wird das 1. Stockwerk zur Verfügung haben. Der Kindergarten Farbeland wird weiterhin im Erdgeschoss unterrichtet. Der Kindergarten Oesch bleibt ebenfalls an seinem Standort.

Die neu eröffnete Klasse wird das aktuelle Klassenzimmer der 7.-9. Klasse erhalten. So können die Parallelklassen alle am gleichen Standort unterrichtet werden und die zur Verfügung stehenden Gruppenräume bleiben erhalten.

Aus der Gemeindeverwaltung

Personelles

Ich heisse **Andrea Brocco** und wohne mit einem Ehemann und unserem Sohn in Büren an der Aare.
Die Freizeit verbringe ich gerne mit meiner Familie in der Natur und auf unserem Boot auf der Aare und im Bielersee.

Seit meiner Lehre bei der Gemeindeverwaltung Büren an der Aare bin ich den Gemeinden treu geblieben. Ich habe die Ausbildungen zur AHV-Zweigstellenleiterin sowie zur Finanzverwalterin erfolgreich abgeschlossen.

Seit dem 1. November 2021 arbeite ich bei der Gemeindeverwaltung Ersigen als AHV-Zweigstellenleiterin und Verwaltungsangestellte. Ich schätze den Kundenkontakt sehr und freue mich auf eine angenehme Zusammenarbeit.

Mein Name ist **Michèle Loosli**, zusammen mit meinem Ehemann wohne ich in Koppigen, wo ich auch aufgewachsen bin. Im April 2021 durften wir unsere Tochter Lina willkommen heissen.
In meiner Freizeit bin ich häufig mit meiner Hündin Kyra in der Natur anzutreffen oder entspanne mich beim Nähen oder bei der Herstellung von Perlenschmuck.

Meine Lehre habe ich bei der Gemeinde Koppigen absolviert und anschliessend die Berufsmaturität abgeschlossen. Danach arbeitete ich einige Jahre in der Privatwirtschaft. Ab Mitte 2013 durfte ich die Einwohner- und Fremdenkontrolle sowie das Steuerbüro einer Gemeinde im Emmental führen. Um mein Wissen zu erweitern, entschloss ich mich Anfang 2020 eine Stelle bei einem Sozialdienst im Kanton Solothurn anzutreten.

Am 1. November 2021 habe ich die Einwohner- und Fremdenkontrolle sowie das Steuerbüro der Gemeinde Ersigen übernommen. Ich freue mich, Sie persönlich kennen zu lernen und mich Ihren Anliegen annehmen zu dürfen.

Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung Ersigen bleibt über Weihnachten / Neujahr wie folgt komplett geschlossen:

Montag, 27. Dezember 2021 bis und mit Freitag, 31. Dezember 2021

Ab Montag, 3. Januar 2022 bedienen wir Sie gerne wieder zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten.

Geschäftsbetriebe in Ersigen

Führen Sie in Ersigen ein Geschäft / einen Betrieb?

Die Gemeindeverwaltung Ersigen führt auf der Homepage (www.ersigen.ch) eine Liste aller Geschäftsbetriebe. Damit diese Liste möglichst aktuell geführt werden kann, sind wir auf Sie angewiesen.

Bitte melden Sie uns allfällige Änderungen oder Korrekturen. Falls Sie auf der Liste der Geschäftsbetriebe ergänzt werden möchten, können Sie uns gerne die Angaben bekannt geben.

Wir freuen uns auf Ihre Mitteilung auf info@ersigen.ch oder telefonisch unter
034 448 35 35.

Aufbewahrung Vorsorgeaufträge

Nebst der Aufbewahrung von letztwilligen Verfügungen (Testamenten) bietet die Gemeindeverwaltung Ersigen auch die Dienstleistung zur Aufbewahrung von Vorsorgeaufträgen an. Die verschlossenen Schriftstücke werden im Tresor der Gemeindeverwaltung aufbewahrt.

Information AHV-Zweigstelle
Rückerstattung Krankheits- und Behinderungskosten zur Ergänzungsleistung

Bei einem Anspruch auf jährliche Ergänzungsleistungen werden die vergütbaren Krankheits- und Behinderungskosten rückerstattet. Einen Anspruch auf Vergütung besteht nur, soweit nicht andere Versicherungen für die Kosten aufkommen.

Die Krankheitskosten können nur innerhalb von 15 Monaten seit Rechnungsstellung geltend gemacht werden. Die Belege sind der zuständigen AHV-Zweigstelle einzureichen. Folgende Krankheits- und Behinderungskosten können vergütet werden:

- Kostenbeteiligung der Krankenkasse aus der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und 10 % Selbstbehalt) bis zum Betrag von jährlich CHF 1'000.00
- Zahnbehandlungen: wirtschaftliche und zweckmässige Versorgung
- Pflege und Betreuung zu Hause oder in Tagesstätten
- Hilfe im Haushalt (z.B. Spitex)
- Entlastungsaufenthalte in einem Heim oder Spital
- Ärztlich angeordnete Bade- und Erholungskuren
- Ausgewiesene Mehrkosten für medizinisch erforderliche Diät zu Hause

- Transporte zur nächstgelegenen Behandlungsstelle
- Kosten für Pflegehilfsgeräte
- Kosten für Hilfsmittel
- Kosten für Starbrillen oder Kontaktlinsen nach Staroperation

Wir erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Tel. 034 448 35 35, E-Mail info@ersigen.ch oder persönlich am Schalter während den ordentlichen Büroöffnungszeiten bei der AHV-Zweigstellenleiterin Andrea Brocco.

Allgemeine Informationen

Kakerlak
Regionale Kinder- und Jugendarbeit

Ein kleiner Auszug aus unseren Projekten, die während des letzten halben Jahres stattgefunden haben.

Nachgeholte Jugendraumsaison und Renovation Jugendraum Aefligen

Da die Jugendraumsaison wegen COVID-19 ins Wasser fiel, holten wir die Abende im Mai/Juni/Juli nach. In Kirchberg und Aefligen öffneten die Betriebsgruppen die Räume für weitere Jugendliche und wurden durch die Jugendarbeitenden begleitet. In den Frühlingsferien und an einzelnen Tagen im Mai und Juni renovierten wir mit einer Gruppe Jugendlicher den Jugendraum in Aefligen. Der Boden sowie die Wände erhielten einen neuen Anstrich, eine Palettenlounge wurde gebaut, Harassentische gezimmert und einiges mehr umgesetzt. Am anschliessenden Eröffnungsabend konnten alle Interessierten vorbei schauen und sich ein Bild machen.

KIDS Fun

In Rüdtligen-Alchenflüh und in Aefligen fand im Mai jeweils an einem Mittwochnachmittag eine Olympiade mit tollen Spielen statt. Das Wetter war super und die Kids motiviert und voller Wetteifer! In Kernenried bauten wir mit den KIDS selber Murmelbahnen. Im September fand das KIDS Fun in Lyssach statt, und wir bastelten kreative Drachen zusammen.

KIDS Badi

Sofern das Wetter gut war, traf man uns am Freitagnachmittag in der Badi in Kirchberg an. Nebst dem vielen Spielmaterial, das bei uns ausgeliehen werden konnte, stellten wir jeweils ein kleines Angebot wie Wasserbälle basteln, Badiquiz, Töpfe bemalen und Weiteres auf die Beine.

KIDS Modi / KIDS Giele
Für einmal fand das KIDS Giele und KIDS Modis im Frühling gemeinsam statt und wir unternahmen zusammen einen Ausflug. Es wurde gerätselt, gerannt und schlussendlich die Schatzkiste geknackt auf dem Detektivtrail in Burgdorf.
Im September konnten die Modis im kakerlak passend für den Herbst Windlichter basteln. Sie dekorierten diese mit Seidenpapier und Kleister. Die Giele spielten Fussball und kochten über dem Feuer ein Schoggifondue, welches sie danach sehr genossen.

KIDS Disco
Die Kinderdisco fand das erste Mal in Ersigen statt. Ca. 50 Kinder tanzten, hatten Spass und feierten mit uns diese Premiere in Ersigen.

Digitales Präventionsprojekt Alkohol
Wir haben uns als Jahresziel vorgenommen, auch digital auf den sozialen Medien Präventionsprojekte durchzuführen. Dies haben wir im Mai/Juni über mehrere Wochen verteilt zum Thema Alkohol gemacht. Wir erstellten Posts zu Mythen rund ums Thema Alkohol, vermittelten einiges Wissen, animierten zum Shaken von alkoholfreien Cocktails, informierten über Fachstellen zum Thema und schlossen das Projekt mit einem Live Talk mit einer alkoholkranken Person, in dem Jugendliche via Instagram Live Story direkt im Gespräch ihre Fragen einbringen konnten und darauf reagiert wurde, ab.

Gewaltig mutig
Ende Mai / Anfang Juni unterstützten wir die Schulsozialarbeit Kirchberg bei der Umsetzung des Projekts "gewaltig mutig" für die 9. Klassen des Gemeindeverbands. Thema war die Zivilcourage und wie diese im Alltag umgesetzt werden kann. An verschiedenen Posten spielten Schauspieler/innen Szenen nach und Jugendliche konnten ihr Eingreifen üben.

Street Soccer Rüdtligen-Alchenflüh & Lyssach

Vom 14. - 19. Juni fand das Street Soccer Projekt in Rüdtligen-Alchenflüh und vom 30. August – 3. September in Lyssach auf den Pausenplätzen statt. Alle Klassen konnten in einer oder mehreren Lektionen Street Soccer spielen, lernten Fairness und hatten Spass miteinander. Abgeschlossen wurden die Wochen jeweils mit einem Turnier, bei welchem sich von jeder Kategorie der Sieger und Fairplaysieger für den Regiocup in Bern qualifiziert haben. Am Regiocup nahmen insgesamt sechs Teams aus Rüdtligen-Alchenflüh und Lyssach teil. Insgesamt drei der Teams konnten sich auch da weiterqualifizieren und haben nun die Chance am Swiss Cup in Luzern zu spielen.

Schulschlussfest Kernenried

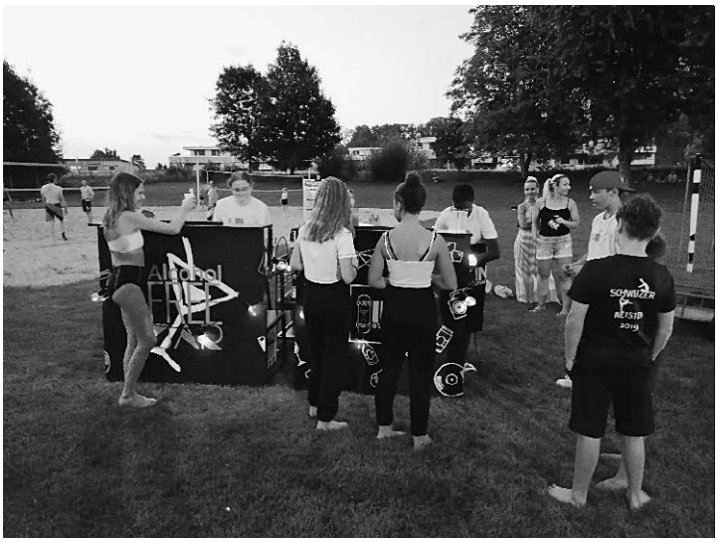
Am Schulschlussfest der Schule Kernenried waren wir mit zwei Angeboten vor Ort. Die 5./6. Klässler/innen konnten mit der In2Street Bar alkoholfreie Cocktails mixen und verkaufen. Zwei Tage vor dem Fest führten wir dafür einen Workshop mit ihnen durch. Nebst der Bar boten wir einen Spielparcours auf dem Rasenfeld an.

Sprayprojekt Saalbau

Zusammen mit dem Künstler „vandart“ und Jugendlichen besprayten wir in einem zweitätigen Projekt die Containerumrandung beim Saalbau in Kirchberg.

Open Air Kino

Am letzten Wochenende der Sommerferien führten wir zum dritten Mal in Folge das Open Air Kino in der Badi in Kirchberg durch. An zwei Abenden wurden zwei tolle Filme gezeigt und Jugendliche verkauften alkoholfreie Cocktails sowie Popcorn. Das Wetter spielte uns in die Hände und die Stimmung war gelassen und gemütlich.



In2Street am Familienfest der Familengruppe Kirchberg und Umgebung
Mit der In2Street Bar waren wir am Familienfest der Familiengruppe Krichberg und Umgebung präsent und verkauften mit Jugendlichen alkoholfreie Cocktails.

Ausblick
Alle Projekte werden auf unserer Homepage www.kakerlak.ch und unserer Facebookseite sowie Instagram veröffentlicht. Zudem werden die Kinder und Jugendlichen aus den Trägergemeinden durch Flyer und Plakate informiert. Offene Fragen werden von den Jugendarbeitenden gerne beantwortet.

Nächste Kids Daten:
1. Dezember: KIDS Disco Aefligen

Jugendraumsaison
Am 29. Oktober beginnt die Jugendraumsaison in den Jugendräumen Kirchberg und Aefligen. Aufgrund der aktuellen Massnahmen müssen wir den Zugang auf Jugendliche bis 16 Jahren beschränken. Jeden zweiten Freitagabend öffnen die Betriebsgruppen aus Jugendlichen für weitere Jugendliche die Räume und werden dabei von den Jugendarbeitenden gecoacht.

Daten bis März:
26.11.21 / 10.12.21 / 14.01.22 / 28.01.22 / 11.02.22 / 25.02.22 / 11.03.22

Kerzenziehen
Im Winter findet wieder das Kerzenziehen an verschiedenen Standorten statt. Dieses Jahr sind wir beim Lyssachcenter, vor dem Terroir in Kirchberg und dem Schulhausplatz Kernenried. Genaue Infos und Flyer folgen.

Kinderschutzparcours – mein Körper gehört mir
Ende Oktober begleiten wir die Schüler/innen der 3./4. Klasse der Trägergemeinden zusammen mit der Schulsozialarbeit durch den Kinderschutzparcours „Mein Körper gehört mir“

Digitale Prävention
Gegen Ende Jahr wird eine digitale Präventionsreihe auf unseren sozialen und digitalen Medien zum Thema psychische Gesundheit stattfinden.

Instagram: kakerlak_jugendarbeit

Facebook: jugendarbeit.kakerlak

Tik Tok: jugendarbeit.kakerlak

Youtube: regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak

Kontaktadresse:
Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak
Info- und Beratungsstelle
Eystrasse 6
Postfach 451
3422 Kirchberg

Telefon 034 445 72 35 info@kakerlak.ch
Mobile 078 893 90 97 www.kakerlak.ch

Adventsfenster Ersigen

Tag	Name/Adresse	Umtrunk
01.12.2021	Ofenstube Zurflüh AG, Dorfstrasse 45	ohne
02.12.2021	Sabine Eckert, Gsteigweg 12, Rita Friedli, Gsteigweg 8	18.30 – 21.00
03.12.2021	Efi Flückiger, Gabriela Jossi, uf em Gumis 18	17.00 – 19.00
04.12.2021	Mirjam Mathys Rundhairum, Ruth + Peter Aeschlimann, Höhenweg 6	17.00 – 19.00
05.12.2021	Anita + Heinz Zbinden, Birkenweg 6	ohne
06.12.2021	Gemeindeversammlung	ohne
07.12.2021	Ersigen Mitte, Marianne + Thomas Jann, Francesca Ammon, Burgdorfstrasse 7	18.00 – 20.00
08.12.2021	Lobärgstrasse 10	18.00 – 20.30
09.12.2021	Spielgruppe Ersigen, Huebstrasse	17.00 – 19.00
10.12.2021	Wyser, Stettler, Jenni, Böhrlin, Rumendingenstrasse 20	17.00 – 20.00
11.12.2021	Andrea + Marc Horisberger, Hofacherweg 4	17.00 – 20.00
12.12.2021	Nicole + Patrik Anliker, Töpfereistrasse 12a	16.00 – 20.00
13.12.2021	Rahel + Andri Niederhauser, Rumendigenstrasse 22a	17.00 – 19.00
14.12.2021	Annemarie + Peter Schürch, Schulstrasse 4	ohne
15.12.2021	Christine + Ruedi Bachmann, Dorfstrasse 40a	18.00 – 20.00
16.12.2021	Nadja + Reto Burkhalter, Hintergasse 1	18.00 – 20.00
17.12.2021	Am Gumisweg	18.00 – 21.00
18.12.2021	Martina und Roger Stauffer, Badstrasse 4	17.30 – 19.30
19.12.2021	Bütikofer, Marmet, Singer, Juraweg	16.00 – 19.00
20.12.2021	Stöckli Kunz, Dorfstrasse 50	17.30 – 19.00
21.12.2021	Pflugfabrik Ersigen	18.00 – 21.00
22.12.2021	Tanja + Heinz Habegger, Gumishole 1	17.30 – 20.00
23.12.2021	Tanya Fischer Frank und Urs Frank, Weissensteinweg 2	17.00 – 19.00
24.12.2021	Monika und Fredy Niederberger, Rumendingenstrasse 3	14.00 – 15.30

ersigen

Vereine/Parteien

Vereine/Parteien
Die Vereine/Parteien erhalten die Möglichkeit, aktuelle Vereinsinformationen oder Hinweise auf bevorstehende Anlässe etc. noch speziell und ausführlich zu beschreiben. Pro Verein/Partei ist der Platz pro Ausgabe auf eine **halbe A4-Seite** beschränkt.

Jubiläen
Von den Einwohner/innen können sämtliche Jubiläen mitgeteilt werden, welche denkbar sind, um die entsprechende Person zu überraschen und/oder zu würdigen.

Die Einwohner/innen und Vereinsfunktionäre/innen werden gebeten, die entsprechenden Beiträge für die Ersiger-Information in elektronischer Form (Worddokument) per Mail an info@ersigen.ch einzureichen.

Redaktionsschlüsse Ersiger-Information:

Ausgabe Mai:	**Freitag, 22. April 2022**
Ausgabe November:	**Freitag, 21. Oktober 2022**

Ersigen erklingt

Sonntag, 16. Januar 2022, 16.00 Uhr
Singsaal der Primarschule Ersigen

In einer Neuauflage erklingt am 16. Januar 2022 ein festliches Programm mit Werken von W. A. Mozart, L. Boccherini und J. Chr. Bach im Rahmen des „**Ersigen erklingt**“.
Die in Ersigen wohnhafte Sopranistin Fabienne M. Skarpetowski ist in Konzertarien zusammen mit einem renommierten Streichquintett unter der künstlerischen Leitung des ursprünglich ebenfalls aus Ersigen stammenden Cellisten Kaspar Zwicky zu hören.
Die Musik wird durch köstliche Texte aus der Feder von Robert Gernhardt untermalt.

Tambourenfest Kirchberg 2022 (ZTPF)

Etwas Grosses kommt auf uns zu – die Festvorbereitungen laufen!

Liebe Ersigerinnen und Ersiger
Eigentlich hätte es bereits vom 3. – 5. Juli 2020 über die Bühne gehen sollen: das 24. Zentralschweizerische Tambouren- und Pfeiferfest in Kirchberg. Hierbei handelt es sich – nach dem Eidgenössischen – um das zweitgrösste Festformat überhaupt, welches die Tambouren- und Pfeiferszene kennt. Bei diesem Anlass kommen über 1'200 aktive Einzel- und Sektionswettspieler aus über 70 verschiedenen Vereinen aus insgesamt 9 Kantonen der Schweiz zusammen. Während mehreren Tagen tritt man musikalisch gegeneinander an. Gleichzeitig geht es im Wesentlichen jedoch darum, zusammenzukommen, um das Trommeln und Pfeifen als wichtiges Stück Schweizer Kulturgut zu pflegen und gemeinsam ein schönes Fest feiern zu können.

Wie anderen Veranstaltern auch hat uns die Corona-Pandemie einen gehörigen Strich durch die Rechnung gemacht. Nach intensiven Abklärungen und Absprachen mit den involvierten (Teil-)Verbänden wurde die Festverschiebung ins Jahr 2022 beschlossen:
Das ZTPF Kirchberg findet nun vom 7. – 10. Juli 2022 statt.

Unterdessen haben wir uns neu aufgestellt und treiben die Festvorbereitungen ein zweites Mal und mit neuem Elan voran: die meisten Positionen im Organigramm sind besetzt, Konzepte wurden erarbeitet resp. sind bereits in der Umsetzung begriffen, Offerten für das grosse Festzelt (25 m x 70 m) auf dem Parkplatz der Sporthalle Grossmatt/Saalbau eingeholt, analysiert und hierzu ein Entscheid gefällt, und und und… Ein wahrhaft emsiges Treiben hat die Kirchberger Tambouren und weitere Unterstützer ergriffen, man könnte fast von einem neuen Virus sprechen, welches uns befallen hat (auch wenn diesmal der weitaus erfreulicheren Art)! Es wird allerhand gehirnt, gewerkelt und gebastelt, wobei uns Stück für Stück immer deutlicher bewusst wird, dass da im Juli 2022 wirklich etwas Grosses auf Kirchberg und die Region zukommt. Seien Sie also gespannt und halten Sie sich auf dem Laufenden, was in den nächsten Monaten alles noch auf uns im Zusammenhang mit diesem Grossanlass kommen wird.

Bereits an dieser Stelle wird darauf hingewiesen, dass das Fest nur erfolgreich durchgeführt werden kann, wenn wir genügend Helferinnen und Helfer finden, welche bereit sind, uns während dem Festwochenende tatkräftig unter die Arme zu greifen. Wir rechnen damit, dass insgesamt rund 5'000 Helferstunden(!) nötig sind, um das ZTPF Kirchberg 2022 stemmen zu können. Wir werden rechtzeitig mit den Vereinen in und um Kirchberg näher Kontakt aufnehmen, um Einsätze ganzer Vereinsdelegationen gemeinsam zu besprechen. Als Beitrag für eure Vereinskasse haben wir einen Stundenansatz von mindestens CHF 5.00 vorgesehen. Selbstverständlich sind auch Sie als helfende Privatperson herzlichst willkommen!

Beim ZTPF Kirchberg 2022 handelt es sich um den grössten überregionalen, in Kirchberg selber stattfindenden Anlass seit dem Kantonalen Jodlerfest 2003.

Es wird Zeit, dass sich unser Dorf nach einer derart langen Schaffenspause wieder einmal in seiner ganzen Pracht seinen Gästen aus nah und fern sowie auch der lokalen Bevölkerung präsentieren kann.

Weitere Informationen zum Fest finden sie unter www.kirchberg2022.ch.
Zudem nehme ich Ihr Interesse für Ihre aktive Mithilfe bereits bei der Festvorbereitung, als Sponsor, Werber oder Gönner sehr gerne unter 079 731 44 13 entgegen!

Es grüsst sie mit riesiger Vorfreude auf das Fest: Stefan Jost, Präsident

Veranstaltungskalender Ersigen

Regelmässig stattfindende Anlässe

Was	*Wann*	*Wo*	*Weitere Infos*
Altersturnen	Donnerstag, während Schulzeit 17.00 – 18.00 Uhr	Turnhalle Ersigen	
Jugi Unterstufe Jugi Oberstufe Frauenturnverein FTV Ersigen	Montag, 17.15 – 18.15 Uhr Montag, 18.15 – 19.45 Uhr Montag, 19.45 – 21.30 Uhr	Turnhalle Ersigen	www.ftv-ersigen.ch
Männerturnverein MTV Ersigen	Mittwoch, 19.45 – 21.30 Uhr	Turnhalle Ersigen	www.mtv-ersigen.ch
Männerchor Ersigen	Donnerstag, 20.00 Uhr	Singsaal Schulhaus Ersigen	www.maennerchorersigen.jimdo.com
Jodlerklub Schützenchörli Kirchberg	Montag, 20.00 – 21.45 Uhr	Singsaal Primarschule Kirchberg	www.schuetzenchoerli.ch
Jungschar Gilboa	Jeden 2. Samstag von 14.00 – 17.00 Uhr	Pfarrhaus Ersigen	www.js-gilboa.com
Musikgesellschaft Kirchberg-Ersigen	Mittwoch 20.00 – 22.00 Uhr	Probelokal Grossmatt Kirchberg	www.mgke.be
Bläserklasse für Erwachsene	Mittwoch 19.30 – 21.00 Uhr (Kursdauer 2 Jahre Start 20. Oktober 2021)	Janitschlokal Industrie Kirchberg	www.be.bkfe.ch
Radfahrerverein Ersigen	Montag, 18.00 – 20.00 Uhr Dienstag, 18.00 – 20.00 Uhr Mittwoch, 18.00 – 20.00 Uhr Samstag, ab 13.00 Uhr	Spielplatz Rüdtligen Rest. Bären, Ersigen Schützenhaus, Ersigen Rest. Bären, Ersigen	www.rv-ersigen.com
Trachtengruppe Kirchberg und Umgebung	Mittwoch, 20.00 Uhr	Singsaal Primarschulhaus Kirchberg	www.trachtengruppe-kirchberg.ch

November 2021 – Mai 2022

Datum	*Anlass*	*Wo*	*Organisator/Verein*
November			
7. November 17.00 Uhr	Kirchenkonzert	Kirche Kirchberg	MG Kirchberg-Ersigen
29. November 20.00 Uhr	Vortrag „Arten und Lebensraum an der Emme“ mit Barbara Stöckli, dipl. Forstingenieurin ETH	Aula Oberstufe Kirchberg	BürgerInforum Kirchberg und Umgebung
Dezember			
4. Dezember	Racletteabend	Turnhalle Ersigen	MTV-/FTV-Ersigen

15. Dezember	Weihnachtshöck	Noch offen	MTV-Ersigen
16. Dezember 20.00 Uhr	Altjahrshöck	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen
28. Dezember 19.00 Uhr	Ramset	Gasthof Rudswilbad	MTV-Ersigen

Januar

16. Januar 16.00 Uhr	Konzert „Ersigen erklingt“	Singsaal Schule Ersigen	Fabienne M. Skarpe-towski
21. Januar	Hauptversammlung	Gasthof Rudswilbad	MTV-Ersigen

Februar

19. Februar 13.30 Uhr und 20.00 Uhr	Konzert & Theater	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen
21. Februar 20.00 Uhr	Vortrag „Herausforderungen für Sportvereine im Jahr 2022“ mit Rolf Ingold, Präsident Schwimmclub Burgdorf	Aula Oberstufe Kirch-berg	BürgerInforum Kirchberg und Umgebung
23. Februar 20.00 Uhr	Konzert & Theater	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen
25. Februar 20.00 Uhr	Konzert & Theater	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen
26. Februar 20.00 Uhr	Konzert & Theater	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen
26. Februar	Konzert	Kirche Kirchberg	Trachtengruppe Kirch-berg und Umgebung

März

5. März	Skitag mit Nachtessen	Noch offen	MTV-Ersigen
5. März 20.00 Uhr	Jahreskonzert	Saalbau Kirchberg	MG Kirchberg-Ersigen
6. März 14.00 Uhr	Jahreskonzert	Saalbau Kirchberg	MG Kirchberg-Ersigen
13. März	Singen im Gottesdienst	Kirche Kirchberg	Trachtengruppe Kirch-berg und Umgebung
21. März 20.00 Uhr	Vortrag „Auf Spurensuche – Die Forensik gibt Einblick in den Ab-lauf von Ermittlungen“ mit Dr. sc. forens. Christian Zingg, Chef Fo-rensik der Kantonspolizei Bern	Aula Oberstufe Kirch-berg	BürgerInforum Kirchberg und Umgebung
24. März 20.00 Uhr	Hauptversammlung	Gasthof Bären Ersigen	Männerchor Ersigen

April

13. April	MTV-Event	Noch offen	MTV-Ersigen
15. April	Karfreitagsständli	Bären Ersigen	MG Kirchberg-Ersigen

Mai

26. Mai	Turnfahrt	Nach Lotzwil	MTV-Ersigen

Vereinsliste

Verein	Zweck	Homepage
BürgerInforum Kirchberg und Umgebung	Organisation Vorträge	www.buergerinforum.ch
Familiengruppe Kirchberg und Umgebung	Familie (u.a. Anlässe für Kinder)	www.fg-kirchberg.ch
Frauenturnverein Ersigen	Turnen	www.ftv-ersigen.ch
Gemischter Chor Rüedisbach-Oesch	Gemischter Chor	
Gewerbeverein Region Kirchberg	Gewerbe	www.gewerbe-kirchberg.ch
Hornussergesellschaft Ersigen	Hornussen	www.hgersigen.ch
Jugendmusik Kirchberg	Musik	www.mgke.be
Jungschar Gilboa Ersigen	Jungschar	www.js-gilboa.com
Landfrauenverein Burgdorf, Kirchberg und Umgebung	Landfrauen	www.landfrauenbku.ch
Männerchor Ersigen	Männerchor	www.maennerchorersigen.jimdo.com
Männerturnverein Ersigen	Turnen/Volleyball	www.mtv-ersigen.ch
Musikgesellschaft Kirchberg-Ersigen	Musik	www.mgke.be
Pfadi Turmfalken Kirchberg	Pfadfinder	www.turmfalken.ch
Pilzverein Ersigen	Pilzkunde	www.verein-pilzkunde.ch
Radfahrerverein Ersigen	Radfahren	www.rversigen.ch
Reitverein Untere Emme	Reiten	www.reitverein-untere-emme.ch
Schützenchörli Kirchberg	Jodelgesang	www.schuetzenchoerli.ch
Schützengesellschaft Ersigen	Schiess-Sport	www.sg-ersigen.ch
Spielgruppe Ersigen	Spielgruppe	via Homepage Ersigen
Sportclub Ersigen	Fussball	www.scersigen.ch
Sportverein Wiler-Ersigen	Unihockey	www.svwe.ch
Tambourenverein Kirchberg	Tambouren	www.tambouren-kirchberg.ch
Trachtengruppe Kirchberg und Umgebung	Trachten, Brauchtum, Kindergruppe	www.trachten-kirchberg.ch
VKO FALKE	Kleintierzucht u. Ornithologie	www.vko-falke.ch

Impressum Ersiger-Information

Nr. 294 - 49. Jahrgang – November 2021, Auflage: 1‘000 Exemplare
Redaktion: Gemeindeverwaltung Ersigen
(Telefon-Nr. 034 448 35 35 / E-Mail: info@ersigen.ch)

Herausgeber: Gemeinde Ersigen / www.ersigen.ch
Verteiler: Alle Haushaltungen der Gemeinde
Erscheint mehrmals jährlich

ersigen